

A. M. D. G.

—♦ 3006 ♦—

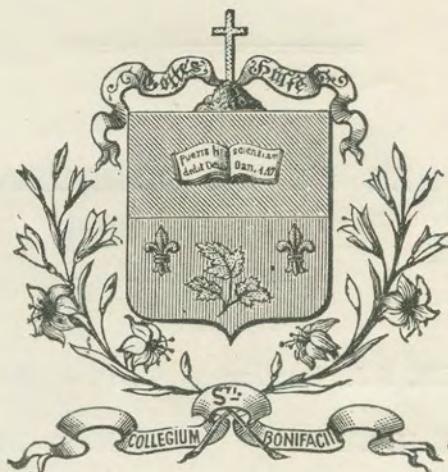
# COLLEGE & DE SAINT-BONIFACE

## MANITOBA.

————— \* —————

—♦ ANNÉE ♦ ACADEMIQUE ♦—

1895-1896.



SAINT-BONIFACE,  
IMPRIMÉ PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION "LE MANITOBA."

1896.

**SA GRANDEUR**

**MONSEIGNEUR**

**LOUIS PHILIPPE ADELARD LANGEVIN, O. M. I.,**

**ARCHEVEQUE DE SAINT-BONIFACE,**

**PRESIDENT DE LA CORPORATION DU COLLEGE.**

---

**MEMBRES DE LA CORPORATION :**

---

R. P. H. CHARTIER, S.J., Recteur,	R. P. J. McCARTHY, O.M.I.,
R. M. A. A. CHERRIER, Ptre.,	R. M. G. DUGAS, Ptre.,
R. P. L. DRUMMOND, S.J.,	R. P. I. J. KAVANAGH, S.J.

# PERSONNEL \* DU \* COLLEGE.

---

R. P. REMI CHARTIER, S.J.,

*Recteur et Procureur.*

P. LEWIS DRUMMOND, S.J.,

*Préfet des Etudes et Professeur de Théologie et de Philosophie.*

P. PROSPER LAMARCHE, S.J.,

*Préfet de Discipline.*

P. ISIDORE KAVANAGH, S.J.,

*Professeur de Physique, de Chimie et de Mathématiques.*

P. GUILLAUME LEBEL, S.J.,

*Professeur de Mathématiques,*

P. HENRI BOURQUE, S.J.,

*Professeur de Rhétorique et Belles-Lettres.*

P. JOSEPH GRENIER, S.J.,

*Professeur de Versification*

P. RODRIGUE LACHAPELLE, S.J.,

*Professeur de Syntaxe et Eléments-Latins.*

P. ALFRED LARUE, S.J.,

*Professeur du 1er Cours de Commerce.*

P. HENRI ADAMS, S.J.,

*Professeur de Mathématiques.*

P. LOUIS LAFORTUNE, S.J.,

*Profeesseur de Français et Surveillant.*

P. THÉODORE DESAUTELS, S.J.,

*Professeur de Français et Surveillant.*

M. VAL. McNAMARA,

*Professeur du 2nd Cours de Commerce.*

M. PAUL SALLÉ,

*Professeur de Piano et de Violon.*



—\* A. M. D. G. \*—

PROSPECTUS

— DU —

COLLEGE DE ST-BONIFACE  
MANITOBA.

—:o:—

Le Collège de Saint-Boniface, agrégé à l'Université de Manitoba, est placé sous le haut patronage de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface, et dirigé par les Pères de la Compagnie de Jésus.

Le Cours d'Etudes comprend les LANGUES GRECQUE, LATINE, FRANÇAISE ET ANGLAISE, L'HISTOIRE ET LA GÉOGRAPHIE, LES SCIENCES NATURELLES, LES MATHÉMATIQUES, LA PHILOSOPHIE MENTALE ET LA THÉOLOGIE.

Il y a aussi un cours préparatoire, et un cours de commerce enseigné en anglais.

PRIX :

*Pour l'année.*

Pension et enseignement...	\$130 00
Externat.....	30 00
Lit et literie complète.....	10 00
Blanchissage.....	15 00
Leçons de Musique.....	30 00
Usage du Piano.....	5 00
Leçons de Dessin.....	12 50

Les paiements doivent se faire d'avance au commencement de chaque semestre; on n'accorde aucune remise pour une absence de moins d'un mois.

Les lettres chargées ou autres valeurs s'adressent au *P. Procureur du Collège, Saint-Boniface, Manitoba.*

L'uniforme noir est de rigueur.

PROSPECTUS

— OF —

ST. BONIFACE COLLEGE  
MANITOBA.

—:o:—

St. Boniface College is affiliated to the University of Manitoba, and is under the patronage of His Grace the Archbishop of St. Boniface. The College is conducted by the Jesuit Fathers.

The Course of Studies comprises the GREEK, LATIN, FRENCH AND ENGLISH LANGUAGES, HISTORY AND GEOGRAPHY, NATURAL SCIENCES, PURE AND MIXED MATHEMATICS, MENTAL PHILOSOPHY AND THEOLOGY.

There is also a preparatory course, and a commercial department taught in English.

TERMS :

*Per annum.*

Board and Tuition.....	\$130 00
Tuition.....	30 00
Bedding .....	10 00
Washing.....	15 00
Music Lessons.....	30 00
Use of Piano.....	5 00
Drawing Lessons.....	12 50

Payments are made half-yearly in advance; no reduction in the above terms is granted for absence of less than one month.

Registered letters, money orders, drafts or cheques should be sent to the *Treasurer of the College, St. Boniface, Manitoba.*

A black uniform is obligatory.

## COURS D'ETUDES.

### COURS UNIVERSITAIRE.

#### PHILOSOPHIE (2 années).

(Préparation au grade de B. A.)

Cours de Religion par Schouppe. Logique, Métaphysique, Théodicée et Morale par Russo. Histoire de la Philosophie par Vallet. Economie Politique par Hervé-Bazin. Physique (cours de l'Université).

#### RHÉTORIQUE.

(Préparation à l'examen universitaire "Previous").

Cours de Religion. Boylesve : Rhétorique. D'après le programme de l'Université, le "Previous" ou Premier Examen pour les candidats de langue française embrasse le Latin, les Mathématiques, le Français, l'Histoire et la Chimie, et de plus : (a) soit le Grec ; (b) soit l'Anglais et l'Allemand ; (c) soit l'Anglais et la Physiologie ; (d) soit l'Allemand et la Physiologie.

Latin : Cicéron, Horace, Salluste ; thème sans dictionnaire, analyse, notes historiques, géographiques et littéraires.

Grec : Homère, Démosthènes, Platon ; thème, etc., comme pour le Latin.

Algebra : C. Smith's Elementary Algebra inclusive of the whole of chapter 28.

Euclid : Definitions and Books I., II., III., IV.; Book V., Definitions; Book VI., Props. 1, 2, 3, A, 4, 33. (Todhunter, Pott or McKay).

Trigonometry : Up to and including the solution of Plane Triangles.

Chemistry : Remsen's Briefer Course.

Etude critique de Corneille (Le Cid), Racine (Athalie), Bossuet (Oraison funèbre de Conde), et Buffon (Dissertation sur le Style). Compositions oratoires. Histoire de France : Chantrel.

## COURSE OF STUDY.

### UNIVERSITY COURSE.

#### PHILOSOPHY (2 years).

(Junior & Senior B. A. examinations).

Schouppe's Course of Popular Theology. Russo's Summa Philosophica and De Philosophia Morali Praelectiones ; together with the Stonyhurst series. Vallet's History of Philosophy. Hervé Bazin and Devas on Political Economy. Physics (University course).

#### RHETORIC.

(Previous Examination).

Evidences of Religion. Course of Rhetoric. "All English-speaking candidates for the Previous Examination must take the fixed subjects in Latin, Mathematics, English, History and Chemistry ; and pass in one of the following groups : (a) Greek ; (b) French and German ; (c) French and Physiology ; (d) German and Physiology." *Calendar of the University of Manitoba*, 1895-6, p. 15.

Latin : Cicero, Pro Lege Manilia ; Horace, Odes, bk. I ; Sallust, Catilina ; grammar and composition.

Greek : Homer, Iliad, bk. IV ; Demosthenes, Phillipic I ; Plato, Euthyphro and Menexenus ; grammar and composition.

Critical reading of Shakespeare : Merchant of Venice, Richard III., King Lear ; Irving, Lamb, De Quincey, Emerson, Arnold and Morley. Writing of Essays. History of England : Green, chapters I., III., VII., and IX.

BELLES-LETTRES.

(Préparation de l'Examen Préliminaire comportant inscription à l'Université).

Scheffmacher : Manuel de controverse. Boylesve : Principes de Littérature. "L'examen Préliminaire pour les candidats de langue française embrasse le Latin, les Mathématiques, le Français, l'Histoire et la Géographie, et de plus: (a) soit le Grec, (b) soit l'Anglais et l'Allemand, (c) soit l'Allemand et la Botanique." *University Calendar*, 1895-6, p. 7.

Latin : César, Virgile; thème facile sans dictionnaire; questions de grammaire et d'érudition.

Grec : Xénophon, Homère; thème facile sans dictionnaire; grammaire et érudition.

Arithmetic : All Hamblin Smith.

Algebra : C. Smith's Elementary Algebra up to chap. XXI.

Euclid : Books I., II., III.

Analyse littéraire de Veuillot (Historiettes et Fantaisies), La Bruyère (Caractères), Corneille (Polyeucte).

Histoire de France, depuis le règne de Louis XIV jusqu'à la fin (Chantrel). Histoire Romaine, depuis la première guerre punique jusqu'à la mort d'Auguste (Drioux). Histoire du Canada (Laverdière).

Geography : "Physical and Mathematical; commercial and physical geography of Europe and America more particularly." *Univ. Cal.* Special attention should be given to the first 46 pages of Chase's High School Geography, which have been purposely omitted from the lower classes as too learned for the average pupil of these classes.

BELLES-LETTRES.

(Preliminary Examination).

Historical Catechism. Art of Composition. "All English-speaking candidates for the Preliminary Examination must take the fixed subjects in Latin, Mathematics, English, History and Geography, and in one of the following groups: (a) Greek, (b) French and German, (c) French and Botany, (d) German and Botany." *University Calendar*, 1895-6, p. 7.

Latin : Cæsar, Bell. Gall. V., VI.; Virgil, Æneid, II.; with simple prose composition, grammatical and explanatory questions.

Greek : Xenophon, Anabasis I; Homer, Iliad VI; with simple prose composition, grammatical and explanatory questions.

Literary analysis of Scott's Kenilworth, Goldwin Smith's Cowper, Selections from Tennyson.

English History, from the Revolution of 1688 to the peace of 1815 (Green). Roman History, from the first Punic War to the death of Augustus. Canadian History.

## CLASSES DE GRAMMAIRE.

### VERSIFICATION.

Centroverse de Scheffmacher. Grammaire française, anglaise, latine et grecque. Prosodie ; vers latins. César, Xénophon. Traduction en anglais et en français avec analyse de tous les mots. Thèmes latins et grecs. Lecture anglaise.

## GRAMMAR COURSE.

### VERSIFICATION.

Historical Catechism. English, French, Latin and Greek Grammars. Prosody ; Latin verse-making. César, Bell. Gall. book V ; Anabasis, book I. Translation into English and French with parsing. Latin and Greek composition. French reading.

Arithmetic : All Hamblin Smith.

Algebra : C. Smith's Elementary Algebra up to chap. XIV.

Roman History.

Geography : Chase's High School, from p. 103 to p. 152.

### SYNTAXE.

Catéchisme expliqué. Toute la syntaxe latine et grecque.

Latin : Lettres choisies de Cicéron ; avec thèmes d'imitation. César. Grec : Fables d'Esop et Xénophon, avec thèmes calqués sur l'auteur. Difficultés de la syntaxe française. Syntaxe anglaise. Fables de Lafontaine déclamées.

### SYNTAX.

Catechism explained. All Latin and Greek Syntax.

Latin : Select Letters of Cicero, with Latin prose composition in imitation of the author. César. Greek : Æsop's Fables and Anabasis ; simple prose composition based on the authors. Special French course. Lafontaine's Fables for declamation.

Arithmetic : All Hamblin Smith.

Histoire de France (Chantrel). Géographie de Chase de la page 47 à la page 101.

### ÉLÉMENTS-LATINS.

Catéchisme expliqué. On commence le Latin après avoir répété la classe précédente ; le grec dans le second semestre. Latin : Epitome Historiae Sacræ, avec exercices sur les éléments et un peu de syntaxe. Grammaire grecque avec concertations orales sur les éléments. Toute la grammaire française. Éléments de la grammaire anglaise. Histoire du Canada.

### LATIN ELEMENTS.

Catechism explained. Latin is begun as soon as repetition of the previous class is finished. Greek in the second half. Latin : Epitome Historiae Sacræ, with exercises on the rudiments and on the fundamental rules of syntax. Greek nouns and verbs with oral practice on the elements. All English Grammar. Elements of French Grammar. History of Canada.

Geography : From p. 153 to p. 190.

Arithmetic : Up to Profit and Loss.

## COMMERCIAL DEPARTMENT.

(Taught in English).

---

### FIRST COMMERCIAL.

Catechism explained. Reading, Grammar (complete) and Elocution. Special instruction in different styles of plain and ornamental penmanship.

The complete arithmetic. History, Ancient and Modern. All Chase's Geography. Commercial Letter-writing and Composition. Book-keeping : single and double entry. Shorthand. Telegraphy. French.

---

### SECOND COMMERCIAL.

Catechism explained. Elements of English and French Grammar. Elementary Arithmetic. Spelling. Reading.

Geography : North America and Europe. Penmanship. Shorthand.

---

## COURS PRÉPARATOIRE FRANÇAIS.

---

Catéchisme expliqué. Grammaire française élémentaire. Lecture fran-  
caise. Arithmétique élémentaire. Histoire Sainte ; Histoire du Canada  
Géographie : définitions, les deux hémisphères, Amérique Septentrionale,  
surtout le Canada. Cours d'Anglais, avec épellation et lecture anglaise.  
Calligraphie.

# ELEVES DU COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

GRADUÉS A L'UNIVERSITÉ DE MANITOBA.

---

## Maitres ès arts.

- 1884—P. HAVERTY.  
N. BÉTOURNAY.  
1885—A. BÉTOURNAY.  
1889—M. L'ABBÉ ALPHONSE LARIVIÈRE.  
M. L'ABBÉ ÉLIE ROCAN.  
1890—M. L'ABBÉ EUG. GAUTHIER LANDREVILLE.  
1891—H. ROYAL.  
1894—JOSEPH M. SAMSON.  
ROGER GOULET.  
1895—JOSEPH DUBUC.  
ALEXANDRE LARIVIÈRE.  
1896—M. L'ABBÉ ARTHUR BÉLIVEAU, D. D.  
JOSEPH BERNIER.  
EDMOND BURON.  
GUSTAVE DUBUC.  
FORTUNAT LÉTOURNEAU.
- 

## Bacheliers ès arts.

- 1887—ALEXANDRE DE LARONDE.  
1888—DAVID BRISEBOIS  
1891—WILFRID JUBINVILLE.  
1892—GUSTAVE JEAN.  
1894—JOSEPH TRUDEL.  
1895—JOSEPH DESOURDIS.  
1896—LUCIEN DUBUC.  
ADRIEN LARIVIÈRE.  
ALBERT ROUSSEAU.

## ⇒NOMS DES ÉLÈVES.⇐

— : 0 : —

ARPIN, JEAN	-	-	-	-	-	Lorette, Man.
ARSENault, JOSEPH	-	-	-	-	-	Oak Lake, Man.
AYOTTE, JOSEPH	-	-	-	-	-	St. Jean-Baptiste, Man.
BEAUDRY, ARTHUR	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
BEAUPRÉ, ELZÉAR	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
BÉLANGER, EUGÈNE	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
BÉLANGER, GONZAGUE	-	-	-	-	-	Sainte-Vnne des Chênes, Man.
BENOIT, RAOUL	-	-	-	-	-	Wapella, Assa.
BERNIER, ALFRED	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
BERNIER, NOEL	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
BERTRAND, ALEXANDRE	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
BERTRAND, ZOTIQUE	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
BURON, HERVÉ	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
BURON, JOSEPH	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
CHAMBERLAND, J.-B.	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
CHAMBERLAND, JOSEPH	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
CHÉNIER, FABIEN	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
CHÉNIER, ROMÉO	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
CHILCOTT, FREDERICK	-	-	-	-	-	Grand Forks, N. D., U. S.
CINQ-MARS, MARIUS	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
CLARKE, JAMES	-	-	-	-	-	Calgary, Alta.
CLÉMENT, ARTHUR	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
COLLIN, DONA	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
COLLIN, HENRI	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
COTTINGHAM, HERBERT	-	-	-	-	-	Winnipeg
DILLON, THOMAS J.	-	-	-	-	-	Grand Forks, N. D., U. S.
DUBUC, ALBERT	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
DUBUC, LUCIEN	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
DOUGAL, JULIUS	-	-	-	-	-	Duck Lake, Sask.
DUNPHY, JOHN	-	-	-	-	-	Port Arthur, Ont.
GANNAW, JOHN	-	-	-	-	-	Grand Forks, N. D., U. S.
GINGRAS, JEAN	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
GIROUX, JOSEPH	-	-	-	-	-	Neche, N. D., U. S.
GOLDEN, ERNEST	-	-	-	-	-	Winnipeg.
HEARN, EDWARD	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
HEARN, GEORGE	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
HOGUE, ACHILLE	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
HOGUE, HORMISDAS	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.
HUTCHINGS, HENRY	-	-	-	-	-	Londres, Angleterre.
KAVANAUGH, JAMES	-	-	-	-	-	Crary, N. D., U. S.
KIEFTSON, EDMOND	-	-	-	-	-	Saint-Boniface.

LACHANCE, FORTUNAT	-	-	-	-	Saint-Norbert, Man.
LAGIMODIÈRE, RODRIGUE	-	-	-	-	Lorette, Man.
LAJOIE, JOSEPH	-	-	-	-	Sainte-Anne de la Pérade, P. Q.
LALIBERTÉ, LOUIS	-	-	-	-	Saint-Norbert, Man.
LARIVIÈRE, A. C.	-	-	-	-	Saint-Boniface.
LEBLANC, HORMISDAS	-	-	-	-	Saint-Boniface.
LÉVÈQUE, JOSEPH	-	-	-	-	Saint-Boniface.
LLOYD, LAWRENCE	-	-	-	-	Saint-Boniface.
LORD, JOSEPH	-	-	-	-	Saint-Norbert, Man.
MAGER, FERDINAND	-	-	-	-	Saint-Boniface.
MAGER, GUSTAVE	-	-	-	-	Saint-Boniface.
MAGNAN, JOSAPHAT	-	-	-	-	Sainte-Anne des Chênes, Man.
MCHUGH, FRANK	-	-	-	-	Calgary, Alta.
MOONEY, THOMAS	-	-	-	-	Winnipeg.
O'CONNOR, THOS. J.	-	-	-	-	Grand Forks, N. D., U. S.
PAINCHAUD, HENRI	-	-	-	-	Fannystelle, Man.
PAMBRUN, LÉOPOLD	-	-	-	-	Saint-Boniface.
POITRAS, JOSEPH	-	-	-	-	Winnipeg.
PRUD'HOMME, JOSEPH	-	-	-	-	Saint-Boniface.
ROUSSEAU, ACHILLE	-	-	-	-	Saint-Boniface.
ROUSSEAU, ALBERT	-	-	-	-	Saint-Boniface.
SENÉCAL, GEORGES	-	-	-	-	Saint-Boniface.
SOMES, TIMOTHY	-	-	-	-	Winnipeg.
TASSÉ, RAOUL	-	-	-	-	Saint-Boniface.
TUCKER, WILFRID	-	-	-	-	Sainte-Rose du Lac, Man.
TURENNE, EDOUARD	-	-	-	-	Saint-Boniface.



# UNIVERSITE DE MANITOBA.

JUIN 1896.

---

Ont été admis au grade de Bachelier ès arts :

**LUCIEN DUBUC** (1ère classe ; médaille d'argent).

**ALBERT ROUSSEAU** (1ère classe ; médaille de bronze).

**ADRIEN LaRIVIÈRE** (1ère classe).

---

A subi les examens de Philosophie, 1ère année (Junior B. A.) :

**MARIUS CINQ-MARS** (1ère classe, bourse de \$120, 1er en Physique sur 60 concurrents des divers collèges).

---

Ont subi les examens de Rhétorique (Previous) :

**NOEL BERNIER**, qui, ayant gagné deux bourses, l'une pour le grec et l'autre pour langue française et histoire, opta pour la bourse de grec, qu'il avait gagné contre une trentaine de concurrents des quatre collèges affiliés à l'Université ; 1ère classe en latin.

**RAOUL TASSÉ**, qui, venant immédiatement après Bernier en langue française et histoire, reçoit la bourse ci-dessus mentionnée.

**ERNEST GOLDEN** (1ère classe en latin, trigonométrie et algèbre)

---

Ont subi les examens de Belles-Lettres (Preliminary) :

**FORTUNAT LACHANCE** (bourse de \$40 pour langue française et histoire ; 1ère classe en latin).

**ACHILLE ROUSSEAU** (1ère classe en latin, grec, géométrie, algébre et arithmétique).

**HORMISDAS LEBLANC** (1ère classe en grec et algèbre).

**THOMAS J. DILLON** (1er en Histoire du Canada et géographie).

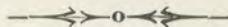
**LOUIS LALIBERTÉ**.

A. M. D. G.



# Seance Dramatique et Musicale.

COLLEGE DE SAINT-BONIFACE.



## DISTRIBUTION DES PRIX

MERGREDI, 17 JUIN 1896, A 8 HRS. DU SOIR.



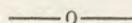
OUVERTURE—(Piano) - - - - - JOSEPH PICHÉ  
PAROLES D'ADIEU - - - - - LUCIEN DUBUC

### MEDAILLES.



# Scapin's Tricks.

ADAPTED FROM MOLIERE.



SCAPIN	- - - - -	T. J. DILLON
ARGANTE (father of Octavius)	- - - - -	L. DUBUC
GERONTE (father of Leander)	- - - - -	AD. LARIVIÈRE
OCTAVIUS	- - - - -	J. POITRAS
LEANDER	- - - - -	T. J. O'CONNOR
SYLVESTER (Argante's valet)	- - - - -	J. L. KAVANAUGH
CARL (friend of Scapin)	- - - - -	H. PAINCHAND
ARNOLPH	" " - - -	W. TUCKER
PETER	(bravo) - - - - -	G. HEARN
JACQUES	" - - - - -	JOS. AYOTTE
MARTIN	" - - - - -	WILF. TUCKER
FRANÇOIS	" - - - - -	ARTH. CLÉMENT
TWO PORTERS {	- - - - -	G. SENÉCAL, ACH. ROUSSEAU.

### 1er ACTE.

#### DISTRIBUTION DES PRIX.

### 2nd ACTE.

THE ALABAMA COON—Song - - - - - JAMES CLARKE

### 3me ACTE.

#### DISTRIBUTION DES PRIX.

# LE MALADE MALGRE LUI.

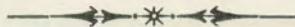
OPERETTE BOUFFE.

Musique de Luigi Bordese.

## SOLISTES.

—0—

LE GRAND DUC DE GRIBOUILLE	- - - - -	LUCIEN DUBUC
MORTIBUS (médecin)	- - - - -	ACHILLE ROUSSEAU
PURGON (médecin)	- - - - -	HORMISDAS LEBLANC
SIMON (maître d'hôtel du duc)	- - - - -	JOSEPH POITRAS
GUILLAUME (jardinier du duc)	- - - - -	ADRIEN LARIVIÈRE
CHAMPAGNE (domestique)	- - - - -	FORTUNAT LACHANCE
LÉPINE	- " - - -	T. LAVOIE



## CHORISTES.

—0—

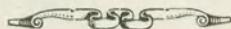
### APOTHECAIRES.

A. BERNIER,	H. COLLIN,	J. LÉVÈQUE,
N. BERNIER,	A. HOGUE,	J. PRUD'HOMME,
Z. BERTRAND,	R. LAGIMODIÈRE,	A. ROUSSEAU.

—0—

### CUISINIERS.

E. BÉLANGER,	A. DUBUC,	J. LORD,
J. BURON,	H. HOGUE,	E. TURENNE,
R. CHÉNIER,	E. KITTSON,	H. PAINCHAUD.



GOD SAVE THE QUEEN.

# Distribution + Solennelle + des + Prix

Mercredi, le 17 Juin 1896.

---

## MEDAILLE D'ARGENT

OFFERTE PAR SON EXCELLENCE LE COMTE D'ABERDEEN  
Gouverneur-Général du Canada,

DÉCERNÉE, À TITRE DE SUPÉRIORITÉ GÉNÉRALE, À  
MARIUS CINQ-MARS.

---

## MEDAILLE D'OR

OFFERTE PAR SON HONNEUR J. C. PATTERSON,  
Lieutenant-Gouverneur du Manitoba,

DÉCERNÉE, POUR LE COURS DE PHYSIQUE, À  
MARIUS CINQ-MARS.

*Mention Honorable : LUCIEN DUBUC.*

---

## MEDAILLE D'ARGENT

OFFERTE PAR SON HONNEUR J. C. PATTERSON,  
Lieutenant-Gouverneur du Manitoba,

DÉCERNÉE, POUR LE COURS DE LITTÉRATURE FRANÇAISE, À  
NOËL BERNIER.

*Mention Honorable : ERNEST GOLDEN.*

---

## MEDAILLE D'ARGENT

OFFERTE PAR SON HONNEUR J. C. PATTERSON,  
Lieutenant-Gouverneur du Manitoba,

DÉCERNÉE, POUR LES MATHÉMATIQUES PRÉPARATOIRES  
AU COURS UNIVERSITAIRE, À  
JEAN ARPIN.

*Mention Honorable : GONZAGUE BÉLANGER.*

## PRIX DE SAGESSE

DÉCERNÉ PAR LES SUFFRAGES DES ÉLÈVES AVEC L'APPROBATION  
DES MAÎTRES.

---

### PREMIÈRE DIVISION.

PRIX : James Kavanagh. † (1)  
ACCESSIT : Albert Rousseau.  
Louis Laliberté.  
Noël Bernier.

### SECONDE DIVISION.

PRIX : Alfred Bernier. †  
ACCESSIT : Elzéar Beaupré.  
Joseph Arsenault.  
Josaphat Magnan.

(1) † désigne les "Prix"; \* les "Accessits."



# INSTRUCTION RELIGIEUSE.

---

## PREMIER COURS.

PRIX : Ernest Golden. †  
ACCESSITS : { Noël Bernier.  
Raoul Tassé.

## DEUXIÈME COURS.

PRIX : Joseph Lajoie. †  
ACCESSITS : Jean Arpin.  
Joseph Poitras.

## TROISIÈME COURS.

PRIX : Elzéar Beaupré. †  
ACCESSITS : Alfred Bernier. †  
Zotique Bertrand. \*

## QUATRIÈME COURS.

PRIX : Josaphat Magnan. †  
ACCESSIT : Joseph Lord. \*

## CINQUIÈME COURS.

PRIX : Henri Painchaud. †  
ACCESSITS : Joseph Ayotte.  
Joseph Buron.  
Joseph Chamberland. \*

## SIXIÈME COURS.

PRIX : James Kavanagh. † †  
ACCESSITS : Wilfrid Tucker.  
Timothy Somes.  
Edward Hearn.

I

# COURS CLASSIQUE.

---

## PHILOSOPHIE.

*2nde année.*

---

EXCELLENCE.

Albert Rousseau.

DILIGENCE.

Albert Rousseau.

EXAMENS UNIVERSITAIRES.

Lucien Dubuc.

---

## PHILOSOPHIE.

*1re année.*

---

PRIX D'HONNEUR

Pour succès supérieur dans la Philosophie et la Physique, décerné à

Marius Cinq-Mars.

## RHÉTORIQUE.

---

EXCELLENCE.

PRIX : Noël Bernier. † \*

DILIGENCE.

PRIX : Noël Bernier. † † \*

LATIN.

PRIX : Noël Bernier. † † † \*

GREC.

PRIX : Noël Bernier. † † † † \*

FRANÇAIS.

PRIX : Noël Bernier. † † † † † \*

RHÉTORIQUE.

PRIX : Noël Bernier. † † † † † \*

HISTOIRE.

PRIX : Noël Bernier. † † † † † \*

CHIMIE.

PRIX : Ernest Golden. † †

TRIGONOMÉTRIE.

PRIX : Ernest Golden. † † †

## BELLES-LETTRES.

### EXCELLENCE.

PRIX : Achille Rousseau. †  
ACCESSIT : Fortunat Lachance. \*

### DILIGENCE.

PRIX : Achille Rousseau. † †  
ACCESSIT : Louis Laliberté. \*

### LATIN.

PRIX : Achille Rousseau. † † †  
ACCESSIT : Fortunat Lachance. \*

### FRANÇAIS.

PRIX : Fortunat Lachance. † \* \*  
ACCESSIT : Achille Rousseau. † † † \*

### GREC.

PRIX : Hormisdas Leblanc. †  
ACCESSIT : Achille Rousseau. † † † \* \*

### PRÉCEPTES DE LITTÉRATURE.

PRIX : Achille Rousseau. † † † † \* \*  
ACCESSIT : Fortunat Lachance. † \* \* \*

### HISTOIRE.

PRIX : Fortunat Lachance. † † \* \* \*  
ACCESSIT : Achille Rousseau. † † † † \* \* \*

### MATHÉMATIQUES.

PRIX : Achille Rousseau. † † † † \* \* \*  
ACCESSIT : Hormisdas Leblanc. † \*

## VERSIFICATION.

### EXCELLENCE.

PRIX : Gonzague Bélanger. †  
ACCESSIT : Jean Arpin.

### DILIGENCE.

PRIX : Joseph Lajoie. †  
ACCESSIT : Gonzague Bélanger. †

### THÈME LATIN.

PRIX : Jean Arpin. †  
ACCESSIT : Gonzague Bélanger. †

### VERSION LATINE.

PRIX : Gonzague Bélanger. † †  
ACCESSIT : Jean Arpin. †

### GREC.

PRIX : Gonzague Bélanger. † † †  
ACCESSIT : Joseph Poitras.

### FRANÇAIS.

PRIX : Jean Arpin. † †  
ACCESSIT : Hormisdas Hogue.

### PRÉCEPTES ET ANALYSE.

PRIX : Gonzague Bélanger. † † † †  
ACCESSIT : Joseph Lajoie. †

### VERS LATINS.

PRIX : Jean Arpin. † † †  
ACCESSIT : Joseph Poitras.

### ANGLAIS.

PRIX : Joseph Poitras. † †  
ACCESSIT : Gonzague Bélanger. † † † †

### HISTOIRE ET GÉOGRAPHIE.

PRIX : Joseph Poitras. † †  
ACCESSITS, *ex aequo* : { Gonzague Bélanger. † † † †  
Joseph Lajoie. †

### MATHÉMATIQUES.

PRIX : Jean Arpin. † † †  
ACCESSIT : Hormisdas Hogue.

## SYNTAXE.

### EXCELLENCE.

PRIX : Elzéar Beaupré. † † \*

ACCESSITS : Albert Dubuc. \*

Alfred Bernier. † \*\*

### DILIGENCE.

PRIX : Elzéar Beaupré. † † † \*

ACCESSITS : Alfred Bernier. † \*\*\*

Zotique Rertrand. \*\*\*

### THÈME LATIN.

PRIX : Elzéar Beaupré. † † † † \*

ACCESSITS : Alfred Bernier. † \*\*\*

Albert Dubuc. \*\*\*

### VERSION LATINE.

PRIX : Elzéar Beaupré. † † † † † \*

ACCESSITS : Rodrigue Lagimodière. \*

Zotique Bertrand. \*\*\*

### GREC.

PRIX : Elzéar Beaupré. † † † † † † \*

ACCESSITS : Alfred Bernier. † \*\*\*

Zotique Bertrand. \*\*\*

### PRÉCEPTES ET ANALYSE.

PRIX : Elzéar Beaupré. † † † † † † \*

ACCESSITS : Alfred Bernier. † \*\*\*

Albert Dubuc. \*\*\*

### FRANÇAIS.

PRIX : Alfred Bernier. † † \*\*\*

ACCESSITS : Arthur Clément. \*

Albert Dubuc. \*\*\*

ANGLAIS.

PRIX : Arthur Clément. † \*  
ACCESSITS : Joseph Arsenault. \* \*  
Albert Dubuc. \* \* \* \*

HISTOIRE ET GÉOGRAPHIE.

PRIX *ex aequo* : { Joseph Prud'homme. †  
Elzéar Beaupré. † † † † † † † †  
ACCESSIT : Albert Dubuc. \* \* \* \*

ARITHMÉTIQUE.

PRIX : Elzéar Beaupré. † † † † † † † †  
ACCESSITS : Albert Dubuc. \* \* \* \*  
Joseph Arsenault. \* \* \*

---

PRIX D'ACCESSITS.

Albert Dubuc (7 accessits).  
Zotique Bertrand (4 accessits).

---

ELEMENTS-LATINS.

---

EXCELLENCE.

PRIX : Josaphat Magnan. † \*  
ACCESSIT : Joseph Lord. \* \*

DILIGENCE.

PRIX : James Kavanagh. † † †  
ACCESSIT : Josaphat Magnan. † \* \*

THÈME LATIN.

PRIX : Joseph Lord. † \* \*  
ACCESSIT : Josaphat Magnan. † \* \*

VERSION LATINE.

PRIX : James Kavanagh. † † † †  
ACCESSIT : Josaphat Magnan. † \* \* \*

GREC.

PRIX : Josaphat Magnan. † † \* \* \*  
ACCESSIT : Joseph Lord. † \* \* \*

PRÉCEPTES ET ANALYSE.

PRIX : Josaphat Magnan. † † † \* \* \*  
ACCESSIT : Joseph Lord. † \* \* \*

FRANÇAIS.

PRIX : Léopold Pambrun. †  
ACCESSIT : Josaphat Magnan. † † † \* \* \*

ANGLAIS.

PRIX : Léopold Pambrun. † †  
ACCESSIT : Dona Collin. \*

HISTOIRE ET GÉOGRAPHIE.

PRIX : Josaphat Magnan. † † † † \* \* \*  
ACCESSIT : Dona Collin. \*

ARITHMÉTIQUE.

PRIX : Henri Collin. †  
ACCESSIT : Josaphat Magnan. † † † † \* \* \*

---

## II

# COURS DE COMMERCE.

### FIRST COMMERCIAL CLASS.

#### EXCELLENCE.

PRIZE :            Henri Painchaud. † †  
HON. MENTION : James Clarke. \*  
                    George Hearn. \*

#### DILIGENCE.

PRIZE :            Henri Painchaud. † † †  
HON. MENTION : Wilfrid Tucker. \*\*

#### ENGLISH COMPOSITION.

PRIZE :            James Clarke. † \*  
HON. MENTION : Henri Painchaud. † † † \*

#### GRAMMAR.

PRIZE :            Henri Painchaud. † † † † \*  
HON. MENTION : James Clarke. † \*\*

#### HISTORY AND GEOGRAPHY.

PRIZE :            James Clarke. † † \*\*  
HON. MENTION : Joseph Buron. \*  
                    Wilfrid Tucker. \*\*\*

#### BOOK-KEEPING.

PRIZE :            Wilfrid Tucker. † \*\*\*  
HON. MENTION : James Clarke. † † \*\*\*

#### ARITHMETIC.

PRIZE :            James Clarke. † † † \*\*\*  
HON. MENTION : Henri Painchaud. † † † † \*\*

PENMANSHIP.

PRIZE : George Senécal. †  
HON. MENTION : Henri Painchaud. † † † \*\*\*

FRENCH.

PRIZE : Henri Painchaud. † † † † \*\*\*  
HON. MENTION : Joseph Buron. \*\*

SPELLING.

PRIZE : James Clarke. † † † † \*\*  
HON. MENTION : Henri Painchaud. † † † † \*\*\*

READING.

PRIZE : James Clarke. † † † † † \*\*  
HON. MENTION : Wilfrid Tucker. † \*\*\*

---

SECOND COMMERCIAL CLASS.

---

EXCELLENCE.

PRIZE : Arthur Beaudry. †  
HON. MENTION : Joseph Ayotte. \*\*  
Joseph Chamberland. \*\*  
John Dunphy. \*

DILIGENCE.

PRIZE : Joseph Ayotte. † \*\*  
HON. MENTION : Arthur Beaudry. † \*  
Joseph Chamberland. \*\*\*  
Roméo Chénier. \*

SPELLING.

PRIZE : Edward Hearn. † \*  
HON. MENTION : Joseph Ayotte. † \*\*\*  
Arthur Beaudry. † \*\*  
Ferdinand Mager. \*

GRAMMAR.

FIRST SECTION.

PRIZE : Joseph Ayotte. ††\*\*\*  
HON. MENTION : Arthur Beaudry. † \*\*\*

SECOND SECTION.

PRIZE : Lawrence Lloyd. †  
HON. MENTION : Frank McHugh.  
J.-B. Chamberland.

PENMANSHIP.

PRIZE : Edward Hearn. †† \*  
HON. MENTION : Edmond Kittson.  
Arthur Beaudry. † \*\*\*  
Eugène Bélanger.

FRENCH.

FIRST SECTION.

PRIZE : Joseph Ayotte. †††\*\*\*  
HON. MENTION : Arthur Beaudry. † \*\*\*  
Roméo Chénier.

SECOND SECTION.

PRIZE : Lawrence Lloyd. ††  
HON. MENTION : John Dunphy. \*\*

LETTER-WRITING.

PRIZE : John Dunphy. † \*\*  
HON. MENTION : Edward Hearn. †† \*\*  
Arthur Beaudry. † \*\*\*\*\*  
Joseph Ayotte. ††† \*\*\*

ARITHMETIC.

FIRST SECTION.

PRIZE : Joseph Ayotte. †††† \*\*\*  
HON. MENTION : John Dunphy. † \*\*\*

SECOND SECTION.

PRIZE : Frank McHugh. † \*  
HON. MENTION : Lawrence Lloyd. †† \*  
Roméo Chénier.

GEOGRAPHY.

PRIZE : Joseph Ayotte. † † † † \* \* \*  
HON. MENTION : Lawrence Lloyd. † † \*  
John Dunphy. † \* \* \*  
Ferdinand Mager. \* \*

READING.

PRIZE : John Dunphy. † † \* \* \*  
HON. MENTION : Edward Hearn. † † \*  
Timothy Somes.  
Joseph Ayotte. † † † † \* \* \*

---

PRIX D'EXAMEN

POUR LE PREMIER SEMESTRE.

---

RHETORIQUE.

NOEL BERNIER.

---

BELLES-LETTRES.

ACHILLE ROUSSEAU.

---

SYNTAXE.

ELZEAR BEAUPRE, ALBERT DUBUC.

## EXAMENS D'HONNEUR.

---

PRIX - ELZÉAR BEAUPRÉ,  
ALBERT DUBUC,  
ALFRED BERNIER,  
ZOTIQUE BERTRAND,  
JOSEPH PRUD'HOMME, }  
Elèves de Syntaxe.

Qui ont subi un examen sur trois livres de César.

---

## MUSIQUE.

---

PRIX : ALEXANDRE BERTRAND. †

---

La rentrée aura lieu mercredi, le 26 août, à 7 heures du soir.

Jeudi, 27 août, à 8 heures du matin, messe du Saint-Esprit.

Le 15 août, fête de l'Assomption de la Très Sainte Vierge, tous les élèves sont invités à venir faire la sainte communion au collège à la messe de 7 heures.

